

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Wozu die Kunst da ist  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-496911>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die "Velo-Wache" ist heute mehr als Velo-Sache!

Unsere in der ganzen Schweiz bekannte Organisation wurde in den letzten Jahren immer weiter ausgebaut und bietet Ihnen jetzt eine Reihe von neuen Dienstleistungen:

1. Fahrradbewachung mit Diebstahlversicherung
2. Diebstahl- und Feuerversicherung für Mopeds
3. Diebstahlversicherung für Leichtmotorräder und Roller bis 200 cm<sup>3</sup>
4. Persönliche Verkehrs- und Skiunfall-Versicherung mit Einschluss zahlreicher Risiken
5. Kreditabteilung: finanziert die Anschaffung von Fahrrädern, Mopeds, Rollern, Camping- und Sportartikeln, Nähmaschinen, Kinderwagen usw.

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt oder Vertreterbesuch.



## VELO-WACHE A.G.

KÜSNACHT / ZH TEL. 051 / 90 62 55

### Fliegerfischer

Der gewichtige und noch immer wachsende Minderwertigkeitskomplex aller Sonntagsfischer heißt – Martin Schaffner...

Boris

### Die Antwort

Im Mai 1955 wurde auf einer Wodka-Party in der tschechoslowakischen Gesandtschaft in Moskau Parteisekretär Nikita Chruschtschew von einem amerikanischen Journalisten gefragt, ob er der wirkliche Chef des Kremls sei. Chruschtschew grinste und schlug vor: «Trinken wir noch eins – und fragen Sie mich ein anderes Mal!»

Der Journalist dürfte heute die Antwort wissen.

Ernesto

### Der Linksgelahrte

Ein Berner Fürsprecher (Präsident der PdA Stadt Bern) trat im November 56 nach der Ueberwältigung Ungarns durch die Sowjetarmee aus der Partei aus. Jetzt ist er der PdA wieder beigetreten! Wir vermuten, er hat in der Zwischenzeit ein Buch geschrieben. Titel: «Wesen und Bedeutung der Stillen Teilhaberschaft in der heutigen Zeit.» Stratotis

### Wozu die Kunst da ist

Ueber einem welschen Kino stand, in die Fassade gemeißelt: «Alle Kunst ist da, zu belehren und zu gefallen.» Auf dem Programm war: «Revolverjoe greift ein.» Womit bewiesen wäre, daß die Kunst noch eine dritte Funktion ausübt: Nach Brot zu gehen.

Flum

Beraitschaftstäschä an dar Aggsla trääga. Mit demm willi alli schöna Pünkt vu dar Schwizz fotografiara. Dia säbba bruuhi nümmen amool zemma zsuacha. Ma khann jetz nemmli a Foti-Tuura-khaarta khaufa. Uff däära sind alli foto-geena Pünkt iitrait mit gnauar Aawiisig. Ufam Proschpäckt vu denna Khärtli – as sölli a ganz a Huufa gee – isch zlääsa:

Die schönsten Wanderungen  
Die dankbarsten Photomotive  
Die besten Aufnahme-Standorte  
Die günstigsten Aufnahmezeiten  
Die richtige Belichtung.

Asoo khanns mit ama nöüja, gwandta Apparäätli nümma fääla. Wenn z. B. zKhurrar Obartoort witt apfotografiara, so khasch lääsa: Schtandort Obertoar-brugg, Dischtanz achzähha Meetar, a Fuffzigschtal, Blenda viar, Voorsatzlinsa khaini. Also, schtoosch asoo häära, trucksch uff da Khnopf – und dahai khasch denn in allar Gmütsruah dar Obartoar-Turm aaluaga, reschpekh-tive diina Gescht zaiga. As hätt amool a Maa gschrifba, dar Iindruckh durr dAuga uff zHirn sej wichtiger als dää durr dLinsa uff da Film. Abar säbb glaubi nitta. Drumm muaß a Fotoapparäätli häära.



I hann im Sinn, miar a Foti-Apparaat zkhaufa. Won ii no a Buab gsii bin, hättis miar ason a khliina, schwarrza Khaschta tua. Für füüf Schtutz isch dää zhaa gsii und ii hann no ganz guati Bildli häära-kriagt. Laidar isch är miar amool bejm Schkhifaara in da Schnee khejt und hätt vu dött a nümma rächt tua. Jetzt abar muaß, wia gsaid, widar aina häära. A Khlibild-Khamara, wo ma khann in dar

**Gasthof  
zum Bären  
Wohlen**  
(AG)

Die gute Gaststätte an der  
Hauptroute Zürich-Bern

Gediegene Räume für jeden Anlass. Zimmer mit modernem Komfort. Tel. (057) 61135 A. Oswald



Bezugsquellen nachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

KONGRESS  
HAUS  
ZÜRICH

GOLD-MEDAILLE  
ASCHERWIESENFAIR AVSTELLUNG FÜR LANDWIRTSCHAFT FORSTWIRTSCHAFT VON GRÄFENBERG LUZERN 1954

**ABTEILUNG WEINHANDLUNG**

Verlangen Sie unsere Spezialweinliste für Stadtlieferungen.